



## 安全理事会

第七十年

临时逐字记录

## 第七三六四次会议

2015年1月21日星期三上午11时举行

纽约

主席：	巴罗斯•梅莱特先生 .....	(智利)
成员：	安哥拉 .....	加斯帕尔•马丁斯先生
	乍得 .....	曼加拉尔先生
	中国 .....	赵勇先生
	法国 .....	贝尔图先生
	约旦 .....	奥迈什先生
	立陶宛 .....	包布利斯先生
	马来西亚 .....	哈尼夫先生
	新西兰 .....	陶拉先生
	尼日利亚 .....	拉罗先生
	俄罗斯联邦 .....	伊利切夫先生
	西班牙 .....	奥亚尔顺•马切西先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	谢尔曼先生
	美利坚合众国 .....	普雷斯曼先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 .....	苏亚雷斯•莫雷诺先生

## 议程项目

## 布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪办事处的报告 (S/2015/36)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org/>) 上重发。

15-01837 (C)



无障碍文件

请回收



上午11时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 布隆迪局势

### 秘书长关于联合国布隆迪办事处的报告 (S/2015/ 36)

**主席**（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我请布隆迪代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请主管政治事务副秘书长杰弗里·费尔特曼先生和瑞士常驻代表兼建设和平委员会布隆迪组合主席保罗·西格先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

**费尔特曼先生**（以英语发言）：我高兴地就秘书长关于联合国布隆迪办事处（联布办事处）的最后一份报告向安全理事会作通报。正如安理会成员所知，安理会面前的这份报告（S/2015/36）回顾了2014年7月31日以来，在执行联布办事处授权方面所取得的进展。它还总结了联合国2004年以来在布隆迪开展的维和及政治行动的授权的总体执行情况。此外，它介绍了对于联布办事处12月31日关闭后，布隆迪仍然面临的一些挑战的看法。

根据安全理事会第2137(2014)号决议，联布办事处于12月31日完成缩编和任务授权。我在访问布隆迪期间，与秘书长特别代表奥南加-安扬加一起，在布琼布拉参加了12月12日举行的具有象征意义的关闭办事处典礼，并有幸与对外关系与国际合作部长共同主持了隆重的降旗仪式。

正如安理会所知，布隆迪自内战结束以来取得了重大进展，克服了严峻挑战。布隆迪实行了权力共享的治理制度，建立了族裔平衡的机构，并举行了定期选举，而且仍然致力于履行实现民族和解的承诺。布隆迪比10年前安全了许多，也有了更多保

障。这些成就及其所立足的《阿鲁沙协定》精神，首先要归功于布隆迪人决心与过去决裂，以及努力建立一个和平、民主和繁荣的国家。这也是区域国家、联合国和国际伙伴持续、大力介入的结果，表明协调一致的国际行动可以取得积极成果。

我要强调布隆迪仍然面临的一些关键挑战。阿鲁沙精神及其对话、共识和民主原则自2010年来有所削弱，原因是政治上的两极分化继续阻碍着巩固和平、民主和发展的努力。人们对于政治空间缩小、集会和言论自由权受到限制，以及建立独立司法系统——民主体制正常运作的一个关键要素——遭遇难题的情况仍然感到关切。还须作出远为更大的努力，来加强有利于穷人的经济增长，并创造就业机会，特别是为该国青年创造就业机会。

组织和平、可信的选举是布隆迪今年面临的最迫切挑战之一。和以往选举一样，2015年选举会使布隆迪人得以进一步加强自《阿鲁沙协定》以来所开展的巩固和平的努力。要实现这一目标，就应当满足以下要求。第一，全国独立选举委员会必须以包容方式，公允、公正、独立地管理选举进程。

第二，布隆迪人，无论其所属派别为何，必须自由行使其公民和政治权利，包括其自由表达及和平集会的权利。此外，政府需确保反对党及其领导人能够充分参与选举进程。反之，反对党也必须发挥自己的作用，继续参与整个选举进程，采取和平、民主的手段来处理所有选举争端。

第三，政府有责任在不侵犯民众自由表达权及和平集会权的情况下，通过确保国家官员和安全部队依法公正行事，防止发生暴力。

最后，必须不予拖延地起诉那些制造非法政治暴力行径的个人。

应安理会的请求，联合国布隆迪选举观察团（联布观察团）于1月1日开始运作，其授权是跟踪和报告布隆迪2015年选举之前、期间以及之后的选举进程。乌蒂姆特使于1月3日至17日对布隆迪进行了首

次访问，访问期间，他在布琼布拉与政府官员和外交使团举行了富于成果的会议。他还在各政党领导人、民间社会组织代表以及外交使团出席的情况下举办了联布观察团的成立仪式。令人遗憾的是，政府官员、全国独立选举委员会主席和执政的保卫民主全国委员会—保卫民主力量（保卫民主力量）的代表没有参加该仪式，因为特派团地位协定尚未签署。我们已于昨天签署该协定，相信政府将在今天签署。

从2014年7月起，布隆迪军队与武装团体在与刚果民主共和国接壤的边界一带的冲突大幅减少。但是，12月30日，布隆迪军队报告称与一个正从邻国刚果民主共和国进入布隆迪锡比托克省的约100人至200人的身份不明的武装团体发生了冲突。据报布隆迪军队历时几天击败了该团体，杀死了其95名至105名成员。政府未正式查明袭击者的身份，也没有人声称对该冲突负责。在1月4日的另一起事件中，五名身份不明、身着军装的枪手在距布琼布拉以东约250公里的鲁伊吉省的一个酒吧处死了执政的保卫民主力量的三名成员。此类事件如不加以认真处理，则有可能在选举时增加政治紧张。

除选举之外，布隆迪还面临各种同样危急的挑战。既然该国领导人承诺国家利益至上，就需把改善卫生、教育、就业以及基础设施放在政治辩论的核心。政府将需要拓展政治空间，允许民主机构提供对于民主政体正常运作至关重要的制衡，特别是如果它想在政策制订方面达成更广泛的共识的话。安全和司法部门各机构将需要持续的专业化和能力建设，特别是如果它们想继续赢得公众信任的话。

处理剩余挑战将需要所有布隆迪人的努力和布隆迪各发展伙伴的持续支持。12月12日布隆迪伙伴会议的联合公报再次强调了政府及其各伙伴在2012年日内瓦伙伴会议上彼此做出的承诺。政府承诺的一部分是，它将保障选举进程具有公信力、包容性并且是和平的。而国际及区域伙伴则承诺继续支持该国的巩固和平与社会经济发展努力。

在这方面，我高兴地指出，联合国将继续通过建设和平基金提供支持，以加强政治对话与社会凝聚力、提高青年在政治和社会经济生活中的参与、促进人权以及推动土地纠纷的解决。

我愿强调安全理事会支持区域和平与安全努力的重要性。在这方面，安理会支持《刚果民主共和国和该区域的和平、安全与合作框架》的执行提供了一个机会。在这方面，非洲联盟、东非共同体以及大湖区问题国际会议都要发挥重要作用。

最后，我愿借此机会感谢布隆迪人民及政府给予联布观察团的合作，包括顺利及时地完成特派团的缩编与撤出。我愿感谢前秘书长特别代表帕尔费·奥南加-安扬加先生出色的领导和联布办事处所有工作人员对联合国在布隆迪工作的贡献。我还愿再次感谢建设和平委员会、建设和平基金以及所有双边捐助方结成富于成果的布隆迪和平建设伙伴关系。

最后，我感谢安理会过去10年来通过在该国部署联合国外地存在而继续致力于布隆迪。

**主席（以西班牙语发言）：**我感谢费尔特曼先生的通报。

我现在请西格先生发言。

**西格先生（以法语发言）：**首先，请允许我感谢刚才发言的主管政治事务副秘书长杰弗里·费尔特曼先生非常全面的通报和他本人对布隆迪事业的承诺。2014年12月中旬，我们高兴地在布琼布拉碰面，并共同参加了多场会议，其中包括他提到的12月12日关闭联合国布隆迪办事处（联布办事处）的仪式。而且，费尔特曼先生还参加了12月11日和12日政府与其主要国际伙伴召开的圆桌会议，这是会议取得成功的一个重要因素。

还请允许我欢迎布隆迪代表、我的挚友Albert Shingiro先生阁下与会。我访问期间，他也在布隆迪，他的亲自介入对于在布琼布拉通过联合宣言起到了决定性的作用。

由于今天的通报是最后一次关于联布办事处的通报，我愿与其他人一道感谢前秘书长特别代表、我的挚友帕尔费·奥南加-安扬加先生及其团队在我们的共同事业中为布隆迪这个国家和为我们的伙伴关系所做的杰出工作。但是，尽管联布办事处撤出了一我确信帕尔费在这一点上赞同我的意见——现在尚不是回顾过去的时候。恰恰相反，我们的侧重点应该是未来。利害攸关，特别是就选举进程而言，不容许我们放松警惕。

2014年12月8日至12日，我以布隆迪组合主席的身份，与主管建设和平支助事务助理秘书长奥斯卡·费尔南德斯-塔兰科先生一道访问了布隆迪。鉴于我已向安理会转递详细报告，即我2014年12月30日信函（S/2014/954）的附件，我将只谈最重要的方面，即圆桌会议。

我感到鼓舞的是，我们在这场为期两天的活动中讨论了诸如后续执行2012年在日内瓦所做承诺、联布办事处缩编对布隆迪与其伙伴间广泛国际合作的影响以及这种伙伴关系未来的前景等重要问题，前提是选举将是自由、透明、具有公信力、包容以及和平的。在这方面，我特别欢迎恩库隆齐扎总统本人承诺举行自由、包容、和平的选举，他在圆桌会议开幕时作出了这一表示。圆桌会议结束时通过的《联合公报》是可喜的一步。我们希望，《公报》今后将作为我们所有人的指导文件。我吁请布隆迪政府和国际伙伴全面落实在《联合公报》中作出的政治承诺。

现在，请允许我谈三个要点。我认为，这些要点需要安理会给予特别关注：第一，当前的安全局势；第二，联合国在实地的驻留；第三，建设和平委员会的未来工作。

像杰弗里·费尔特曼副秘书长一样，我也对最近发生在西比托基省和鲁伊吉省的暴力事件感到关切，不幸的是，这些事件造成了许多受害者。最近的这些袭击事件，以及所有诉诸暴力手段来实现政治目的行为，均应受到坚决谴责。考虑到武装团体

的身份以及这些敌对活动的性质仍未确定，我强烈建议有关国家职能部门迅速和公正地调查这些事件。只要事实没有确定，谣言就会传播，加剧选举前已经紧张的政治环境。我相信，不偏不倚的调查可以成为十分需要的建立信任措施。

同样，我还要强烈谴责的是，1月4日，身份不明的袭击者在与坦桑尼亚接壤的边界附近，袭击了执政党“保卫全国民主委员会-保卫民主力量”的支持者，导致三人死亡。这些事件再次表明，虽然联布办事处已经缩编，但我们——我在这里也把安理会包括在内——必须继续保持警惕。选举阶段即将全面展开，并且正在导致紧张，必须谨慎地加以管理。如果此时我们麻痹大意，自鸣得意，将是不明智的。

不言而喻，暴力在布隆迪没有立足之地，无论施暴者是谁。在即将举行选举的情形下，布隆迪所有利益攸关方的唯一可行选择，是本着阿鲁沙精神走对话道路。这一点再怎么强调也不为过。只有进行真正包容性的政治对话并建立开放的政治空间，以确保保护所有公共自由和所有人的权利，才能为真正自由、公平、和平以及可信的选举奠定基础。

现在请允许我谈第二点。联合国在实地的驻留正在发生重大变化。由驻地协调员领导的联合国国家工作队、新的选举特派团——联合国布隆迪选举观察团（联布观察团）——以及人权事务高级专员办事处必须携手努力，以确保产生最大影响。此外，布隆迪政府必须继续建设性地、真诚地与整个联合国大家庭合作。

正如助理秘书长所指出的那样，在联布办事处缩编之后，选举特派团、即联布观察团已于1月12日星期一在布琼布拉的一个仪式上正式启动。我欢迎今天签署了特派团地位协定，这奠定了布隆迪政府与联布观察团建设性合作的基础。我相信，联布观察团现在将能够在安全理事会的授权范围内，并且根据布隆迪政府的请求发挥作用，包括与布隆迪所有政治行为体进行接触。我们很高兴在12月22日的



布隆迪组合指导小组会议上欢迎秘书长特使兼联布观察团负责人卡萨姆·乌蒂姆就任，我十分期待在整个选举期间与他和他的团队紧密合作。

随着联布办事处的任期结束，在驻地协调员的领导下，联合国国家工作队目前正在负责领导实地的联合国驻留。在上周与开发署署长海伦·克拉克女士举行的双边会议上，她向我保证，她的办公室完全清楚，鉴于即将举行的选举，目前的政治环境产生了什么具体需求，并且正在采取必要措施来满足这些需求，包括任命一名新的驻地协调员（我得知，这名协调员已经选定，具备合适的资历）。克拉克女士还承诺加快进程，以便把建设和平委员会总额为1165万美元的最新一笔赠款变成速效项目，从而支持布隆迪的和平过渡。

准备执行的建设和平委员会项目之一是建立一个将部署在布隆迪全国各地的人权捍卫者网。这个项目是在过去九个月与布隆迪协商和紧密合作下制订的。这个观察网是值得欢迎的举措，将补充为在选举期间保护并促进充分尊重人权和基本自由而采取的措施。在2014年12月12日的《圆桌会议公报》中，布隆迪再次承诺将努力促进所有公共自由并确保保护所有人权捍卫者，因此，我敦促有关各方加倍努力，以确保迅速部署这一网络。

我还获悉，联合国国家工作队，特别是驻地协调员办公室仍然缺少许多工作人员。考虑到国家工作队有效运作的重要性，我大力鼓励会员国考虑借调工作人员给该办公室，以便填补这一能力缺口。

同样，人权高专办急需实现财务稳定和业务可预测性，并出于这个原因，已在布隆迪失去经验丰富的工作人员。支助和监测人权现在在布隆迪仍然像以往任何时候一样重要，因此，我促请会员国为人权高专办提供必要的财政资源，也就是每年220万美元。我感谢建设和平基金和德国在这方面提供大力支持。我们希望，其他人将尽快效仿它们。

我的第三点，也是最后一点意见与建设和平委员会的未来工作有关。正如我在报告中所指出的那

样，我的指定继任者、常驻代表于尔格·劳贝尔大使上一次与我一道访问了布隆迪，主要是为了表明，如果布隆迪希望继续留在建设和平委员会议程上，瑞士将致力于执行这项任务。我们在与该国外长劳伦特·卡瓦库勒先生的会晤中特别提出这个问题。当然，布隆迪是否希望继续留在建设和平委员会议程上，这个问题首先要由布隆迪政府来回答。我认为在今年的选举之后继续进行参与是有好处的，主要有两个原因：

首先，建设和平委员会将与该国一道确保延续性。联布办事处已经关闭，联布观察团的任务授权也将在选举之后到期。建设和平委员会能够帮助减轻过渡的影响，办法是通过其三大主要支柱，即政治支助、筹措资源以及促进协调国际援助来继续参与。

其次，取决于选举进程获得成功，建设和平委员会今后可更多侧重于社会经济发展。在这方面，我完全赞同助理秘书长的意见，即经济方面是非常重要的。目前的四年减贫战略文件将在2016年到期，因此将需要制订和推动一份新文件，以便吸引投资。有鉴于布隆迪组合的召集能力及其在日内瓦进程中获得的经验，它可以在支持就第二份减贫战略文件进行对话，并且在支持这份文件的执行方面发挥重要作用。

建设和平委员会还可以研究是否有可能创立一个国际论坛，以便在布隆迪吸引私人投资。我已向秘书长大湖区问题特使赛义德·吉尼特先生提出这个问题，并将与世界银行和非洲开发银行一起进一步探讨这个问题。继续与国际金融机构进行密切合作，当然仍将是建设和平委员会今后参与行动的支柱。在这方面，我热烈欢迎世界银行董事会在1月13日瑞士执行主任召集的会议上决定，为支持经济改革拨款 2500万美元并继续关注布隆迪局势。

归根结底，关于建设和平委员会是否继续进行参与的决定，将必须在国别组合内部进行讨论之

后，由布隆迪自己作出。为此目的，我目前正在编写一份工作文件，以指导我们对这一事项的审议。

与此同时，我将在整个选举进程中继续充分履行我作为建设和平委员会布隆迪国别组合主席的职责。我打算在离任之前，在4月和6/7月再访问该国两次。按照惯例，我将继续向安理会通报国别组合的活动，特别是我自己的访问情况，我知道安理会将在关键的选举期间坚定参与在布隆迪的活动。

**主席（以西班牙语发言）：**我感谢西格先生的通报。

我现在请布隆迪代表发言。

**Shingiru先生（布隆迪）（以法语发言）：**主席先生，由于这是我在你担任主席期间第一次发言，首先请允许我就你担任安全理事会2015年1月主席向你本人和你的国家表示祝贺。请放心，布隆迪代表团将在你任职期间提供充分的合作。

在谈论我们今天开会讨论的核心问题之前，也请允许我感谢你召开本次关于秘书长有关联合国布隆迪办事处(联布办事处)的最新报告(S/2015/36)的重要会议。我们也感谢主管政治事务副秘书长杰弗里·费尔特曼先生极其详尽的通报以及对我国布隆迪的特别关注。我们仍记得他上次于12月中访问布隆迪期间发出的有力和建设性的信息，以及他2014年12月12日在联布办事处降旗仪式之后不久同共和国总统会谈时提出的明智意见。我也谨感谢前任秘书长布隆迪问题特别代表帕尔费·奥南加·安扬加先生在布琼布拉任职期间所做的出色工作。我们特别赞赏他能够在这样短的时间内在我国成功地完成大量工作。

我将着重谈四个主要领域，即：介绍目前正在进行的着眼于2015年大选的选举进程；谈谈布隆迪问题日内瓦会议之后于2014年12月中在布琼布拉举行的圆桌会议；概述一下安全局势。当然，在此之后我也将对今天提交安理会审议的报告(S/2015/36)发表一些一般性的意见。

安理会知道，2015年将是布隆迪的大选年。与其他地方一样，政府已慎重地把这一重大要事委托给以协商一致方式成立的全国独立选举委员会（选举委员会）。因此，筹备进程正在进行，不久前，在全国各地以及布隆迪驻外使馆完成了选举登记活动，从而迈出了一个重要步伐。尽管在一些地区出现后勤方面违规行为的几个孤立个案，登记活动总体非常顺利。但是，这些违规行为不会损及整个行动。

正如报告第63段建议的那样，政府保证竭尽全力确保2015年的选举是自由、民主、包容性和透明的，并且在和平气氛中进行。我们认为，以协商一致方式制订的《选举法》、行为守则以及路线图，对于确保选举的顺利进行是至关重要的。秘书长在报告第65段中表示，他相信这些以协商一致方式通过的文书，对于继续开展这一进程至关重要。我们同意他的看法。

安理会也许已经从某些政治圈子和民间社会那里听到关于有人企图操纵选举的指称。秘书长报告第15段提到了这一点。这些毫无根据的关切是一个反对党提出的。我必须在这里指出，在听到这些基于孤立和轻微个案的指称之后，政府和选举委员会发出了安抚信息，要求布隆迪政界人士、民间社会以及媒体采取尊重民主与宽容原则的负责任言行——要在行为举止中考虑到我们民众的政治文化，牢记布隆迪是一个年轻和仍在发展的民主国家。选举进程的质量将部分取决于自2005年选举以来逐步积累的经验。

在2014年12月22日选举委员会和选举进程利益攸关者评估选民登记工作的会议上，与会者有机会就技术和政策解决办法提出了自己的关切，这些解决办法将帮助选举委员会完成临时选举登记册的收尾工作。在这方面，我们就所有提出的问题进行定期和公开的辩论。安理会知道，自《阿鲁沙协定》达成以来，我们一直提倡对话，我们将不会推卸责任。此外，报告在第64段中甚至承认布隆迪政府坚定致力于就这一事项进行坦率和持续的对话。

我们谨借此机会再次表示，布隆迪政府感谢所有已经为选举进程提供财政和物质支持的伙伴。欧洲联盟是最近一个签署捐资协定以资助目前选举进程的伙伴，捐资数额为8百万欧元。当然，我们请所有希望这样做的伙伴尽快行动。

我们也非常赞赏一些国家和国际组织已经同意在选举之前、期间和之后派遣选举观察团，以便制止2010年发生的那种党派投机现象，当时某些政党进行了不正当的抵制。我们希望，它们今年将不会犯同样的错误，因为“空椅”政策不利于任何人。即使得不到民众支持，也必须参加“游戏”。

在这方面，我们欢迎联合国布隆迪选举观察团团长卡萨姆·乌蒂姆先生获得任命，我们祝愿他在履行新的职责过程中一切顺利。他可以指望我国政府在这方面的合作。双方之间刚刚达成的涉及联合国布隆迪选举观察团人员的特派团地位协定使他的团队能够在坚实的法律基础上于实地开展工作。

我们都知道，选举实际上是民主制度适当运作的一个迹象——因为民主是公民日常生活中与公民自己以及与公民管理机构有关的一系列事实和行动。民主无法在一个存在不信任的支离破碎的分裂社会中发展。在此背景下，布隆迪政府刚刚设立了真相与和解委员会，将担任委员的11人是在透明氛围中选出的。

正如安理会所知，布隆迪目前正在从冲突后阶段向可持续社会经济发展阶段迈进。国家持续不断的重建以及布隆迪人民通往和谐发展的漫长而艰难的征程需要大量资源，而布隆迪靠自身力量无法提供这些资源。在这种情况下，2014年12月11日和12日，我们在布琼布拉同我们的伙伴举行了布隆迪与主要发展伙伴之间的圆桌会议。我们进行了对话，评估了促进增长和减少贫困的目前战略框架，强调在履行我们的相互承诺方面所取得的进展和仍然存在的挑战。我们感谢西格大使利用其专长主持谈判，并通过导致举行该圆桌会议的联合公报。我们

呼吁我们的伙伴审查该文件，以使在布琼布拉湖上俱乐部宾馆重申的各项承诺能变为现实。

关于安全和稳定，正如主管政治事务副秘书长先前通报情况时所提到的那样，除国家某些地方发生少数几起孤立犯罪案件外，布隆迪是一个非常安全的国家。正如报告第20段所确认的那样，全国各地呈现出一派和平与安全的气象。政府承诺制止一切形式的犯罪及破坏和平与安全的行为。值得一提的是，2014年12月底，正当人们准备庆祝一年结束时，布隆迪遭到了来自邻国刚果民主共和国领土的一伙武装人员的入侵。我们英勇的士兵迅速制服了这伙武装分子。

我们再次表示反对选择以暴力作为在我国获取政治利益的途径。正如秘书长的报告第59段所指出的那样，我国取得了长足进展。布隆迪因周而复始的暴力遭受了巨大苦难。因为有了《阿鲁沙协定》等各项和平协议，我们才艰难地赢得了和平。对我们来说，这是一项必须维护的成就。使用暴力是不可接受的。这种做法必须让位于不同思想的较量和发展方案。

谈到我们多亏国际社会支助才重新获得的和平，我们将继续支持和平。布隆迪将参加维和特派团，特别是驻索马里和中非共和国的维和特派团，以此表示我们的感激之情。我们为跻身首批讲法语的部队派遣国之列而感到荣幸。我们借此机会再次呼吁国际社会为我们远离家人在实地出色开展工作的部队提供更多支助。

我现在要谈谈提交安理会审议的报告。该报告C节第24段和第25段提到建立过渡时期司法机制的进程。我先前谈到了已经就绪的真相与和解委员会。现在，国际社会必须为该委员会执行任务提供充分支助。

谈到该报告关于治理和体制建设的D节，布隆迪政府将继续努力打击腐败，并大力应对这方面仍然存在的挑战。这是一场持久战。在这方面，我们感谢我们的技术和财政伙伴向我国打击腐败和促进善



治的机构提供支助。当然，我们感谢地方民间社会伙伴，他们继续为打击腐败祸患这一共同斗争作出贡献。他们知道自己是谁。我不能在此点出所有机构的名称，因为我可能会遗漏一些机构。

关于E节所述的法治，建立完美的法治当然是最理想的。正如安理会所知，法治是世界上任何国家都没有完全实现的一种理想。尽管如此，我国政府仍采取了值得称赞的举措，以便实现或至少是力求接近这一理想。当我们审视举行全国司法会议、起草最高法官理事会司法操守问题战略计划、审查监狱和惩教机构法律框架等种种努力时，情况尤其是如此。即使报告起草者忽视了这些努力，但这些努力是事实，而且取得了具体结果，尽管仍然存在许多挑战。

关于报告F节所述的促进和保护人权工作，我们欣见，报告确认我国取得了重大进展；报告所称的法外处决次数和隶属于某些政党的青年的政治暴力次数都显著减少。在这方面，我们再次指出，打击有罪不罚现象仍然是我国政府的优先事项。

谈到关于社会和经济发展的G节，我们再次指出，布隆迪像多数发展中国家一样，无法在最后期限到来之前实现千年发展目标。然而，在教育 and 卫生方面，我们取得了令人瞩目的进展。无论如何，都必须重新考虑提供发展援助，以加速实现我们各国尚未实现的千年发展目标，而2015年后发展议程就是一次可以这样做的好机会。在这方面，定于7月份在亚的斯亚贝巴举行的发展筹资会议十分重要。

在关于跨领域问题的第四章C节所述的建设和平有关问题上，刚从联布办事处接过工作的联合国国家工作队必须执行2014—2016年期建设和平优先计划。该计划是一个包容各方的进程商定的结果。

关于报告第五章所述的联布办事处及其过渡成为国家工作队一事，请允许我回顾指出，2014年12月12日，联布办事处旗帜降落仪式是在该仪式两位共同主席、正在参加本次会议的杰弗里·费尔特曼先生和布隆迪对外关系与国际合作部长洛朗·卡瓦库雷先生主持下进行的。必须指出，这一象征性姿态表明了两个意愿。首先是布隆迪政府的意愿，布隆迪政府热切希望推进和完全主导国家建设和平进程。这一进程现在处于成熟阶段，2005年以来一直如此。其次是安全理事会的意愿，安理会在2014年2月13日第2137(2014)号决议中表达了这一意愿。

我们理所应当当地确认，联布办事处在帕尔费·奥南加-安扬加先生的明智领导下，不仅在促进政治对话、保护人权及加强政府和民间社会的体制能力方面，而且在支持进行中的选举进程方面，都完成了工作。联合国——安理会是其一部分——可以为促成这一共同成功而自豪。

**主席（以西班牙语发言）：**发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这一问题。

上午11时50分散会。